



CUNARD

クイーン・メリー2

上海～北九州 7日間

ショアエクスカーション案内

天津

北九州

ご乗船日によっては設定のないツアーもございます。
詳しくは VOYAGE PERSONALISER をご確認ください。

- ・ この案内はキュナード・ラインの“SHORE EXCURSIONS”の日本語版(概要)です。詳細は船上のツアーデスクにお問い合わせ下さい。
- ・ ツアー中の説明等は基本的に英語にて行われております。ご了承下さい。
- ・ エクスカーションは事前予約が可能です。
その場合、ご予約と同時にクレジットカードでのお支払いが必要です。
船内での申し込みの場合は船内での精算となります。
船内での買い物やお飲み物と一緒に下船前にご精算ください。
- ・ ツアー代金やコースの変更、天候などによる催行中止などもあります。
- ・ 乗下船地のエクスカーションは原則としてお申し込み頂けません。

[シンボルマーク]

英文および本案内にはツアー毎に下記の記号が記載されています。

ツアー選択の目安となさせて頂き下さい。

	【健脚レベル：低】観光バス等によるツアー。 平地での短い距離の歩行や階段の若干の上り下りを伴います。
	【健脚レベル：中】上記よりアクティブなツアーです。 ある程度の距離の歩行や階段の上り下りを伴います。
	【健脚レベル：高】さらに活動的なツアーです。 体力的に自信のある方のみにお勧めします。
	【ショッピング】ツアー中に買い物のための時間をお取りします。
	【食事付き】ツアーに食事が含まれています。
	【休憩付き】ツアーに飲み物または軽食が含まれています。
	【ファミリー】ファミリーにおすすめです。

【重要なお案内】

活動的なエクスカージョンにはハイキング、サイクリング、シュノーケリング、カヤック、ダイビングなどのように肉体を酷使する又は動きのいくつか含まれますことご承知ください。ツアーを申し込む際、例えば急発作、めまい、卒倒、心臓病、呼吸器問題、背中/首の問題などの病歴がなく、心身状態が良好であることをご確認ください。副作用などの注意事項が記載されている薬を服用している方はご参加いただけません。妊娠をされている方はお申し込みいただけません。このツアーに参加するにあたり、健康で活動に十分に適応ができることが条件で、自身で安全を確保する必要があります。活動的ツアーのため、色々なリスクが伴います。エクスカージョン供給会社の責任に影響を与えるか、または制限する可能性がある文書に署名することが求められます。歩きやすい底の平らな靴をご着用ください。

責任

キュナードは、関連エクスカージョン供給会社によって運行されるツアーの手配をいたします。キュナードは、エクスカージョンのサービスを提供、代行はしません。キュナードはエクスカージョン供給会社を合理的で注意深くモニターをしますが、いかなる状態でもエクスカージョン供給会社より大きな責任は負いません。キュナードはエクスカージョン供給会社の過失行為/不作為について責任を負いません。損失、損害または傷害がキュナードの法的義務違反から生じる場合を除き、キュナードはいかなる損失、損害、または傷害の責任を負いませんのでご注意ください。

旅行保険

ツアーを申し込む前に特定の活動を保障する旅行保険にご加入ください。お客様の責任で適切な保険にご加入ください。

天津
TIANJIN

北京のみどころ

Best of Beijing

ツアー番号：TSN007

ツアー料金：大人\$145～ 子供\$85～（3～12歳）

所要時間：11時間30分



西に移動し中国の首都である北京を目指します。最初の目的地は天壇寺院です。この天壇寺院は中国で最大の寺院群であり、世界で最大の天壇建築となっています。明王朝と清王朝の治世下である1420年に建立されたこの寺院は、時の皇帝が天界の神に祈りを捧げ、五穀豊穡を願う場所でした。地元のレストランで中華料理のランチをお楽しみいただいた後、旅は紫禁城へと続きます。宮廷、寺院、庭園が所蔵する数多くの收藏品とともに中国の文化の奥深さ、古代建築様式について見識を深めていただけます。1kmにも及ぶ紫禁城は、古くは明王朝と清王朝の皇帝の住居として建てられたものでした。皇帝とその家族は複雑なルールと禁忌に従って、静穏な生活を営んでいました。船に戻る前に、0.13km²と世界最大の広さを持つ天安門広場で写真撮影の時間を設けます。人民大会堂、毛沢東記念ホール、国立博物館などの建物に囲まれた広場は人々の感慨を誘います。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。北京までは片道約3時間かかります。このツアーは石畳で舗装された起伏のある道を約3時間30分歩きます。

万里の長城

The Great Wall at Hungyaguan

ツアー番号：TSN001

ツアー料金：大人\$138～ 子供\$80～（3～12歳）

所要時間：9時間



2時間45分の移動の後、万里の長城の一部である Huangyaguan に到着します。ホテルのレストランで伝統的な中華料理をお楽しみいただいた後、2時間この長城の一部を探索していただきます。万里の長城は黄海から5つの地域と2つの自治区を隔て、7198kmをゴビ砂漠まで伸びています。万里の長城の初期は紀元前5世紀にまでさかのぼります。しかし、最終的に万里の長城を完成させた皇帝は、中国初の皇帝である始皇帝です。始皇帝はその当時存在していた複数の城を一つに繋げ北からの遊牧民を退ける防衛システムを作り上げました。万里の長城は人類が今までに作り上げた最大の建築物であり、宇宙から肉眼で確認できる唯一のものと言われています。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。歩きやすく、滑りにくい靴でご参加ください。万里の長城には修理の必要があり滑りやすくなっている部分がありますので、歩行の際には足元に十分ご注意ください。万里の長城には数多くの段差と、起伏のある急な場所があります。

北京、頤和園と首都博物館

Beijing, Summer Palace and Capital Museum Beijing

ツアー番号：TSN013

ツアー料金：大人\$155～ 子供\$80～（3～12歳）

所要時間：11時間



政治と文化の長い歴史に支えられ、北京は古代宮廷の遺産を誇っています。それが、頤和園です。中国で最も大きく、よく手入れされているので、頤和園は中国の園芸文化と景観に大きな影響を与え、長い間宮廷庭園の博物館として考えられてきました。その建築は皇帝一家が休養と娯楽を楽しむための豪華な庭園として、1750年に始まりました。1998年にはユネスコ世界遺産の称号が与えられ、頤和園は自然の美しさと、宮廷庭園の雄大さを示しています。頤和園には70,000m²にわたり3000以上の人工の建築物があります。

ランチの後は、北京の首都博物館に向かいます。「胡同の暮らし」ということをテーマとした「古代北京の民族的習慣」という展示を見に行きましょう。その展示は、清後期や中華民国初期まで歴史をさかのぼった北京の人々の生活習慣や儀式などを生き生きと描いています。

ご案内：北京までは片道約3時間かかります。歩きやすい、滑りにくい靴でご参加ください。地面に段差や起伏があるので、頤和園を歩くときには十分にご注意ください。写真撮影は許可されていますが、フラッシュをたいたり三脚を使ったりすることはできません。

北京2日間訪問

Beijing 2 Day Discovery

ツアー番号：TSN800/TSN801

ツアー料金：2人部屋使用\$399 1人部屋使用\$450

所要時間：1泊2日



1日目：天津港を出発し3時間ほどのドライブで、中国の新しい帝国都市であり、現在の首都でもある北京へと向かいます。万里の長城周辺では、近くの商業施設にある地元のレストランで中華料理の昼食をとるために停車します。ここでは、お土産を買うことも可能です。その後、車で万里の長城の居庸関へ向かいます。中国の最も有名なシンボルの一つにして、人類の最も壮大な作品でもある万里の長城は、中国の圧政と異民族隔離主義、帝政の歴史を物語ることでしょう。紀元前3世紀に建造された長城は、東西約7240kmにわたって中国北方の国境を遊牧民族や蛮族の進行から守っていました。ぜひ自由に散策し、絶景をご堪能ください。万里の頂上を訪れた後は車に戻り、北京市街のシェラトンホテルへと向かいます。ディナーまでの間しばしご休憩ください。休憩後は再びバスで、伝統的な絶品の北京ダックを召し上げられるレストランへと向かいます。

2日目：ホテルにて朝食を取った後、バスで紫禁城へと向かいます。国立故宮博物院としても知られる紫禁城は1420年に開かれた明朝から1912年に崩壊した清朝まで、中国皇帝の宮廷であり続けました。宮殿の敷地は、約0.85kmに及び、世界で最も広いにも関わらず、庭園や展示の細部は繊細で素晴らしいものとなっています。次に、世界で一番広い市中広場にあたる天安門広場を訪れます。この歴史的な広場は革命の英雄像、人民大会堂、毛主席紀念堂、国立博物館に囲まれています。この広場は中国文化にとって非常に大切な場所であり、中国史において重要な数々の出来事の舞台となってきました。地元のレストランでの中華料理の昼食後には、人力車に乗って、魅力的な古くから残る北京の路地を巡ります。これらの小路を散策すれば、1271年から1368年にわたる宋代に栄え始めた北京の伝統的な文化と過去に想いを馳せずにはいられなくなります。人力車ツアーの途中では、地元の家庭を訪問したり、中国の生活を垣間見たりとユニークな体験ができます。北京を巡った後は、南駅で新幹線に乗車し120km離れた天津へと戻ります。新幹線は時速394kmで走行し、40分もかからずに天津へと到着します。下車後は、バスに乗り船へと戻ります。

ご案内：このツアーのお申込みは2019年1月31日に締切ります。締切日以降はリクエストベースとなります。このツアーには最少催行人員と最大定員があります。本冊子をご確認の上、2人部屋はTSN800、1人部屋はTSN801のツアーにお申しください。ツアー料金は1部屋ではなく、お1人様の料金です。このツアーは予約後の払い戻しは受けられません。記載されているホテルは変更される可能性があります。参加者数によっては、2つのホテルに宿泊先が分かれる可能性があります。

料金には、記載されているバス、人力車、新幹線での移動料金、観光、食事、宿泊施設の料金が含まれます。昼食には、地元のビールかソフトドリンク1杯がついています。ディナーには、地元のビールかワイン、またはソフトドリンクが2杯ついています。さらに飲み物を召し上がりたいお客様は、追加分をお支払いいただきます。そのほかの軽食や電話、洗濯、チップ、ルームサービスなどの個人的なサービスは料金に含まれていません。

参加者はパスポートが必要です。服用する必要がある薬も必ずお持ちください。

2月の気温は、朝が2℃ほど、日中は11℃ほどになります。気温に合わせた衣服をお持ちください。神社や寺院を訪問する際は、過度に派手な服装はお控えください。このツアーではそれぞれ約2時間30分ほど歩きます。歩きやすい靴でご参加ください。

北京は有名な街であり、ビジネスの中心街です。最善を尽くしておりますが、それでもなお交通機関に遅れがでるおそれがあることをご了承ください。ツアーの順序が異なる場合がございます。

北京の見どころ（日本語ガイドツアー）

Best of Beijing (Guided in Japanese)

ツアー番号：TSN015

ツアー料金：大人 \$ 1 4 5 ~ 子供 \$ 8 5 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：1 1 時間 3 0 分



西に移動し中国の首都である北京を目指します。最初の目的地は天壇寺院です。この天壇寺院は中国で最大の寺院群であり、世界で最大の天壇建築となっています。明王朝と清王朝の治世下である1420年に建立されたこの寺院は、時の皇帝が天界の神に祈りを捧げ、五穀豊穡を願う場所でした。地元のレストランで中華料理のランチをお楽しみいただいた後、旅は紫禁城へと続きます。宮廷、寺院、庭園が所蔵する数多くの収蔵品とともに中国の文化の奥深さ、古代建築様式について見識を深めていただけます。1 kmにも及ぶ紫禁城は、古くは明王朝と清王朝の皇帝の住居として建てられたものでした。皇帝とその家族は複雑なルールと禁忌に従って、静穏な生活を営んでいました。船に戻る前に、0.13 km²と世界最大の広さを持つ天安門広場で写真撮影の時間を設けます。人民大会堂、毛沢東記念ホール、国立博物館などの建物に囲まれた広場は人々の感慨を誘います。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。北京までは片道約3時間かかります。このツアーは石畳で舗装された起伏のある道を約1時間30分歩きます。

万里の長城と北京

A Glimpse of The Great Wall and Beijing

ツアー番号：TSN008

ツアー料金：大人 \$ 1 6 5 ~ 子供 \$ 8 5 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：1 1 時間 1 5 分



リラックスしたドライブで、移り変わる景色を楽しみながら居庸関に向かいます。万里の長城の一部である居庸関は18 kmの長さの広州という50 km北京から離れた谷に位置しており、万里の長城で三つある関所の一つです。40分間の自由時間をお楽しみください。昼食は万里の長城の近くの小さな町にある地元のレストランで伝統的な中華料理を召し上がっていただきます。その後は見晴らしのきく場所に移動しオリンピック公園の写真をお取りいただけます。「鳥の巣」として一般的には知られていますが、2008年のオリンピックではオープニングとエンディングセレモニーが開かれた場所です。国立スイミングセンターを見学する機会もあります。その“水の立体”は全てのスイミングとダイビングのイベントが開かれた場所です。天安門広場を見ることなしに、北京への訪問は終われません。0.13 km²と街の中心の広場としては世界最大の広さを持つ天安門広場で写真撮影の時間を設けます。周辺には人民大会堂、毛沢東記念ホール、国立博物館などがあります。

ご案内：このツアーはバスにて行われます。北京までは片道約3時間かかります。起伏のある道を歩き、数段の階段を越えますので、万里の長城で散策するかどうかはお客様自身でお決めください。オリンピック公園の公共空間は舗装されており平坦です。交通状況により、オリンピック公園での写真撮影はオリンピック公園の外側から行われるか、オリンピック公園の近くで行われます。これらの場所は、“鳥の巣”と“水の立体”を鳥瞰することができる場所となります。

夜の天津

Tianjing at Night

ツアー番号：TSN012

ツアー料金：大人 \$ 1 2 0 ~ 子供 \$ 8 0 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：4 時間 3 0 分



天津は夜に輝く街です。一度日が沈めば、天津の観覧車がハイ川を反射しながら輝きを放ち、天津五大道にある何百もの植民地時代の建物がこの大都市にまた違った顔を現します。ツアーは1907年の清朝時代に建てられた広東会館を目指します。この歴史ある劇場は北京オペラの素晴らしい公演を見るために最適な場所です。伝統的な色あざやかな衣装とカラフルな化粧で演劇が行われ、アクロバットと歌、古代中国の英雄たちの物語など全てを楽しむことができます。もう一つの見どころは、出演者に会うために舞台の裏側に行くことができることです。小道具と衣装がどのように作られているのを見学し、もしかすると出演者と写真を撮る機会に恵まれるかもしれません。中国の伝統を全て体験していただくため、中国茶と地元の軽食が提供されます。船に戻る前に、この街の光り輝く夜景をご覧いただくための景観ドライブを行います。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。天津の街中への移動時間は約1時間半です。屋台では現地通貨のみ使用可能です。

歴史都市天津

Historical Tianjin

ツアー番号：TSN011

ツアー料金：大人\$130～ 子供\$80～（3～12歳）

所要時間：9時間45分



1912年清朝最後の皇帝溥儀は紫禁城から追放され、天津に居場所を見つけました。彼はその居場所に静園と名付けました。当時の生活環境を再現するために作られた家を探検し、なぜ静園という名前をつけられたのかをご想像ください。

古代文化通りを訪れ職人の伝統技術を紹介し、ここでは、素晴らしい建築物をご覧いただき、手芸を販売する多くの店を巡りながらこの街の雰囲気を感じることができます。

昼食の後は、Yangliuqing 新年絵画博物館を訪れ、職人がどのようにして工芸品を作り出すのかご覧いただけます。木彫りの伝統は17世紀まで遡ります。当時は、新年に向けた家族の願いを木の中に彫り込んでいました。

五大路を歩くと、天津におけるヨーロッパの影響を見ることができます。天津は以前、イギリス、フランス、ドイツ、イタリア、スペインなどからの大使公邸がありました。清朝最後の皇帝の邸宅を訪れることで彼の足跡を追います。邸宅では22年間どのように生活したのかをご覧いただけます。最後は中国茶でこの旅を締めくくります。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。天津の街中への移動時間は片道約1時間30分です。ヒールのない歩きやすい靴でご参加ください。屋台では現地通貨のみ使用可能です。

天津の見どころ

Tianjin Highlights

ツアー番号：TSN010

ツアー料金：大人\$120～ 子供\$75～（3～12歳）

所要時間：9時間45分



天津博物館で西洋社会の中国への進出の歴史について学びを深めていただけます。この博物館は中国の帝国時代からの工芸品を多数展示しているだけでなく2度と起きべきでないアヘン戦争の歴史も伝えています。当時商人はどのような生活をしてきたのかシー一家の家を訪れることで知ることができます。19世紀に建てられた家で、当時この地域で最も裕福だった家庭でもあります。

この伝統的な庭付きの家は素晴らしく装飾されており、中国の生活について多くのことを伝えてくれます。伝統的な中華料理の昼食の後は、最大でそして最古の天津の禅寺に向かいます。この寺は古くは1669年に建てられたもので、1940年に部分的に新築され、新築部分には現代では仏像が展示されています。旅の最後に、古代文化通りを訪れます。この通りは買い物好きの方やコレクターの方は必ず訪れるべき場所です。伝統工芸品を販売する商店で溢れており、色彩豊かな魅力的な場所となっています。

ご案内：このツアーは約2時間30分歩きます。ヒールの無い歩きやすい靴でご参加ください。屋台では現地通貨のみ使用可能ですが、より大きな店舗ではクレジットカードも使用できます。

北九州
Kitakyushu

門司港レトロタウン

Leisurely Mojiko Retro Town

ツアー番号：KKJ002

ツアー料金：大人\$80～ 子供\$65～（3～12歳）

所要時間：3時間30分



車窓からまず見えてくるのは、この地域で最も古い建物の一つである門司港駅であり、旧税関と同じくらい重要な文化的資産だと考えられています。西洋風をベースにしながらも所々に伝統的な日本様式を散りばめた建築物は、ここが外国との貿易でにぎわった街であるということをよく示しています。

知識豊富なガイドとともに、門司港レトロ展望室を訪れます。31階の高さから、門司港や関門海峡大橋、下関の海岸線の景観をぜひカメラに収めましょう。

最後の撮影スポットは小倉城です（内部には入れません）。この城は1602年に江戸時代の様式で建造されましたが、1866年に火事によって倒壊し、1959年に再建されました。日本の伝統的な建造物は、周りの現代の建物と比べると強いコントラストを感じることができます。

ご案内：復旧作業のため、門司港駅周辺は工事中です。ツアーの順番は前後する場合があります。地元のお店でお買い物には日本円が必要になります。

太宰府天満宮と福岡
Dazaifu Tenmangu Shrine & Fukuoka
ツアー番号：KKJ004
ツアー料金：大人\$165～ 子供\$145～（3～12歳）
所要時間：7時間15分



九州の中心都市である福岡は、その地理的特徴から朝鮮半島や中国、そのさらに向こうの国々から多くの文化的影響を受けてきました。地元ガイドとともに太宰府天満宮を訪れます。ここは学問の神様として知られる菅原道真を祀っており、試験合格や学業成就を祈願しに来る地元の人々や観光客で賑わっています。現在の建物は1591年に建てられた桃山時代を代表する建築物で、仏教の影響を受けた橋や、穏やかな池やクスノキに囲まれています。自由時間にはおみやげ物探しをお楽しみください。お昼に日本の伝統食を召し上がった後は、福岡タワーに向かいます。高さは234メートルで、海沿いの建造物の中では日本で最も高く、展望台からは博多湾をはじめ九州地方を一望できます。

ご案内：福岡への移動は片道約1時間45分です。でこぼこの道を含めて、約2時間歩きます。昼食は、季節の野菜、魚、肉料理を含む伝統的な日本食のセットメニューです。太宰府天満宮内の宝物殿への訪問は含まれていません。行程の順序は前後する可能性があります。追加のお買い物には日本円が必要です。

北九州の見どころ

Best of Kitakyushu
ツアー番号：KKJ001
ツアー料金：大人\$160～ 子供\$145～（3～12歳）
所要時間：7時間30分



門司港レトロでは、車窓から明治時代や大正時代から残る西洋風の街並みをお楽しみいただけます。この地域で最も高い建物は門司港レトロ展望室です。地上103メートル、31階のガラス張りの展望デッキからはかなり遠くまで見ることができます。地上に戻ってきたら、続いて小倉城の日本庭園を訪れます。荘厳で印象的な城をとらえるためにカメラをお持ちください。砂利の小道を抜けて緑が生い茂っているあたりまで歩いていくと、池の中で宝石のように輝くコイを見つけることができます。お昼に日本の伝統食を召し上がった後は、北九州市立いのちのたび博物館を訪れます。ここは西日本でもっとも大きい博物館の一つで、「生命の旅路」というコンセプトに基づいて、楽しく知識欲を満たしてくれるような展示をしています。

ご案内：でこぼこの道を含めて、約2時間30分歩きます。昼食は、季節の野菜、魚、肉料理を含む伝統的な日本食のセットメニューです。小倉城は復元作業のため閉鎖しており、外観のみご覧いただけます。行程の順序は前後する可能性があります。地元のお店でのお買い物には日本円が必要です。

地元の味—寿司と酒

Local Flavours with Sushi & Sake
ツアー番号：KKJ007
ツアー料金：大人\$165～ 子供\$150～（3～12歳）
所要時間：5時間30分



最初に、日本初のアーケードを持った商店街である魚町銀天街を訪れます。1時間ほどの自由時間の間に、食料、洋服、宝石や雑貨などいろいろなものを見て回り、北九州のお土産を手に入れましょう。地元の人々の間で日本一のパンを作ると評判のシロヤベーカリーも訪れてみましょう。ショッピングのために動き回ることで、新鮮なお寿司をお昼に食べるためにお腹をすかせましょう。最後に、溝上酒造所で日本の国民的なお酒を試してみましょう。日本酒は日本中で作られており、それぞ

れのブランドが地域の気候や環境に影響を受けた特別な個性を持っています。溝上酒造の豊かな香りと深みある芳醇な味わいが特徴の独特なブレンドをお楽しみください。地元の文化に浸ることができる素晴らしい機会となることでしょう。

ご案内：階段のある道を含めて約1時間30分歩きます。地元のお店でのお買い物には日本円が必要です。

人力車に乗って門司港レトロタウンへ

Mojiko Retro Town by Rickshaw

ツアー番号：KKJ006

ツアー料金：大人\$440～ 子供\$440～（3～12歳）

所要時間：4時間



人力車がタクシーやバスと違うところは、これから向かう場所に関する秘密を前もって明らかにしておくことができることです。日本の伝統的な衣装に身を包んだドライバーがあなたを本当に夢中にさせるエキサイティングな冒険へと連れて行ってくれます。この地域の文化を追い求める旅は門司港レトロへ向かうところから始まります。関門海峡の九州側にあるこの町は、かつては外国との貿易のための港として栄えました。外国文化の影響は、日本式建築に交じってところどころに西洋風の歴史ある建物があることからよくわかります。1時間ほどの人力車ツアーの間に、門司港駅や旧税関を見ることができましょう。旧門司三井倶楽部を通り過ぎる際にはぜひ写真を撮りましょう。この建物は1921年に建てられ、アルベルト・アインシュタインを招待した半木造のロジが有名です。最後に、1時間ほどの自由時間がありますので、お土産を求めてショッピングをしたりカフェでくつろいだりしてお過ごしください。

ご案内：このツアーは2人乗りの人力車単位で販売しています。予約の際は大人一人分のチケットが必要になります。人力車の運転手は英語が流暢ではないので、お客様とのコミュニケーションのためにアプリを使用します。このツアーは人数が限られているので、早めの予約が推奨されます。門司港レトロタウンに到着後、お客様は二つのグループに分けられます。一つのグループは人力車ツアーの後に自由時間があり、もう一つのグループはその逆です。門司港レトロタウンまではバスで片道約1時間です。門司港駅は改修工事のため、周辺には足場が設置された状態になっています。地元のお店でのお買い物には日本円が必要です。

下関のみどころと唐戸市場

Highlights of Shimonoseki & Karato Market

ツアー番号：KKJ003

ツアー料金：大人\$89～ 子供\$70～（3～12歳）

所要時間：4時間30分



下関市は本州の南の端に位置し、九州とは関門海峡によって隔てられています。街を背に東洋では最も大きな吊り橋の一つである関門大橋を渡ります。手始めに、賑わいある唐戸魚市場を訪ね、地元のトレーダーたちが途方もない量の魚介類を売りさばく様子を目に焼き付けましょう。訪問客はすしや魚介類を試食することもできます。この市場はフグの集まる場所としても有名で、日本の市場に回っているもののほとんどはここから運び出されています。次に、有名な壇ノ浦の戦いで海に沈んだ幼帝・安徳天皇を祀っている赤間神宮へと向かいます。神社の内部には、戦いで失われた平氏の武士たちを表す七つの塚があります。この場所は、よく知られた日本民間伝承である『耳なし芳一』の舞台でもあります。最後に、火の山展望台に登り、関門海峡やその向こうの景色を眺めましょう。

ご案内：赤間神宮の80段の階段を含め、でこぼこのある道を約2時間30分歩きます。火の山展望台からの景色は天候に左右されます。致死レベルの毒を含むことから、フグの取り扱いは特別な資格を持ったプロの料理人のみに限られています。フグに手を触れたり食べたりすることは避けることが推奨されますが、もしそのような行動をとった場合はご自身の責任となりますのでご了承ください。クジラ肉の販売は日本では合法であり、唐戸魚市場で手に入れることができるかもしれませんが。行程の順序は前後する可能性があります。地元のお店でのお買い物には日本円が必要です。

Shore Excursion Terms and Conditions

シヨア・エクスカーシヨンの規定と条件（概訳）

シヨア・エクスカーシヨンの安全性について

予約条件の規定（または当社の米国のお客様の場合の「パッセージ契約」）とこれらの諸条件は、シヨア・エクスカーシヨンに参加するお客様にキュナード社の責任について説明しています。

お客様がシヨア・エクスカーシヨンに参加されるにあたり、予約条件の規定の承諾が前提となります。エクスカーシヨンに参加するには独立ツアーオペレーターが独自に設ける予約条件に従う必要があります。キュナード社は独立した運行业者が催行するシヨア・エクスカーシヨンを手配します。キュナード社はエクスカーシヨンサービスを提供又は供給はいたしません。キュナード社は注意を払いツアー運行业者を選択し、ツアー運行业者に現地、国内および/または国際的全てに関連する基準や法律に準拠を求めます。お客様の健康、安全性と快適性が最重要です。従ってキュナード社はすべてのシヨア・エクスカーシヨン運行业者が保険へ加入済みであり又は保険へ加入させ、独自の安全管理システムを遵守することを求めます。ただし、お客様自身で自身の安全と、お客様と同行するお子様達の安全を保護する必要があります。シヨア・エクスカーシヨンは現地運行业者が予定通り催行するにあたり妥当ではない、又は安全ではないと判断した場合を除き、いかなる天候でも催行されます。私達は、お客様の休暇をあらゆる側面からお楽しみ頂きたく、お客様ご自身と行動を共にする同行者の安全の為にエクスカーシヨンについての情報をとても注意深く慎重にご一読ください。シンボルと重要情報と書かれた部分を読まれたことをご確認してください。

すべてのシヨア・エクスカーシヨンに関連した損失、損害または傷害がキュナード社の法的義務違反から生じる場合を除き、キュナード社はお客様が被った損失、損害、または傷害の責任を負いませんのでご注意ください。キュナード社はいかなる状況でもエクスカーシヨン運行业者より大きな責任を持たず、キュナード社はエクスカーシヨン運行业者の過失行為/不作為について責任を負いません。キュナード社は、船内で施したすべての医療代を請求します。現地病院の通院費用はお客様の負担となります。キュナード社はシヨア・エクスカーシヨンの参加中に購入した物品に対し、いかなる義務や責任を負うものではありません。いかなる購入はあくまでもお客様と売主との責任となります。

保険

保険で補償される範囲はそれぞれの国によって異なります。ご出発される前に海外旅行傷害保険を各自お手配下さい。キュナード社はお客様のお荷物、又は他の方のお荷物がホテル、航空会社又は他のサービスを受けた際に発生した損害に対し、責任を負いません。お荷物は常に持ち主の方の自己責任となります。保険が必要な場合にはご利用の旅行代理店にお尋ね下さい。

シヨア・エクスカーシヨンの代金

シヨア・エクスカーシヨン代金は米ドルで販売し、予告なく変更される場合があります。シヨア・エクスカーシヨン代金は出発日や時間、残席状況により変わります。出発日が近づくにつれて値上がりする傾向があります。予約され、支払い済みのツアー代金は変更されません。事前予約されたシヨア・エクスカーシヨン代金はクルーズ開始前にクレジットカードに請求されます。ご乗船後に予約されたシヨア・エクスカーシヨン代金はお客様の船内口座に請求されます。ツアーチケットはお客様のお部屋に届けられます。一度申し込まれたシヨア・エクスカーシヨンの取消しをする場合、基本的には該当する寄港地の到着の48時間前までとなります。ツアー代金は大人1人、子供1人、場合によっては車1台ごとの料金です。いくつかのツアーは最低参加年齢が設けられおり、シヨア・エクスカーシヨン内容又は予約時にご案内します。ほとんどのシヨア・エクスカーシヨンではシヨア・エクスカーシヨン催行日に3歳から12歳までのお子様には子供料金が設けられており、お子様の参加も向いている内容となっています。13歳以上のお子様は大人用チケットを購入いただけます。ツアー催行日に2歳以下のお子様を膝の上に座らせれば無料となります。しかしながら場合によってはこの情報が変更になる場合があります。ツアー内容に追記されます。お子様のツアーチケットをお忘れなくご予約下さい。18歳未満の未成年者は大人と同伴が必要です。

出発時間と日程

シヨア・エクスカーシヨン案内に記載された各シヨア・エクスカーシヨンの所要時間はおおよそで、チケットに記載された出発時間は最後のバスが出発する時間です。各寄港地での出発時間は船内新聞に記載されます。各寄港地の到着の遅延や特定のシヨア・エクスカーシヨン内容の改定などにより時間が変わる場合があります。シヨア・エクスカーシヨン案内に記載されている箇所や訪問順序は変わる場合があります。寄港地の中には使用される乗り物までかなりの距離を歩くことがあります。催行するシヨア・エクスカーシヨンの種類は船や寄港日により異なります。

シヨア・エクスカーシヨンの順番待ちについて

多くのシヨア・エクスカーシヨンは定員が定められており、落胆されない為に事前にお申し込みいただくことをお勧めします。ツアーは先着順に受け付けます。ご希望のツアーが満員の場合はインターネット経由でボヤージ・パーソナライザーにアクセスし、キャンセル待ちにご登録下さい。キャンセル待ちに登録したシヨア・エクスカーシヨンにクルーズの出発前に取消が発生した場合は電子メールにてお知らせします。その時点でお客様の名前で予約が作られます。電子メールを受け取った時から72時間以内にボヤージ・パーソナライザーにアクセス頂き、ツアーの参加を了承し、予約手続きを完了させてください。72時間以内にボヤージ・パーソナライザーにアクセスされない場合は、お客様の名前で作られた予約は取り消されます。一つのツアーで数名分の取消待ちをしている場合は、希望人数分の取消が発生した時にお知らせします。取消待ちにしているツアーは取消待ちに登録した時点から出発時間や料金などが変更になっている場合がありますので時々取消待ちリストをご確認いただくことをお勧めします。クルーズ開始後、取消待ちのシヨア・エクスカーシヨンが繰り上がり、船内で空席があればお申し込みいただけ船内口座に請求させていただきます。

取消料と払戻し

ほとんどの予約済みのシヨア・エクスカーションの取消又は変更は出港の3日前までは無料で受け付けるので、ボヤージュ・パーソナライザーから行って頂けます。一部のシヨア・エクスカーションは取消不可又は取消手数料が必要で、通常よりも早めに設定された取消締切日のシヨア・エクスカーションもありますので、詳細はツアー案内の記載をご確認下さい。

(i) 事前に支払い済みのツアー

乗船後シヨア・エクスカーションを取り消す場合、シヨア・エクスカーション取消締切日(通常該当寄港地到着の48時間前)よりも前の取消は10%の取消料が船内口座に請求され、事前にお支払い頂いたクレジットカード又はデビットカードに全額返金いたします。シヨア・エクスカーション取消締切日を過ぎた取消に関しては、残念ながら返金はできません。クレジットカード又はデビットカードへ全額返金しますが、船内口座には100%の取消料を請求させていただきます。シヨア・エクスカーションの取消はツアーチケットを船内のツアーオフィスへお戻し下さい。

(ii) 船内で申し込まれたツアーの取消について

シヨア・エクスカーション取消締切日(通常該当寄港地到着の48時間前)より前に取り消す場合はツアーチケットをツアーオフィスにご返却ください。10%の取消料を船内口座に請求させていただきます。取消締切日を過ぎた後の取消は残念ながら返金できません。全シヨア・エクスカーションには催行最低人数が設けられており、催行最低人数に達しない場合、シヨア・エクスカーションは催行されません。この場合、代替ツアーが提案されます。運行や営利的な理由を含むその他理由によるツアー開始前の取消、又修正する権利を有します。その場合事前予約をしているシヨア・エクスカーションの場合はクレジットカード又はデビットカードへ、船内でお申し込みのツアーの場合には船内口座に全額返金します。ツアー出発後の断念又は訂正せざるを得ない場合には、出来る限りのオンボードクレジットを臨機応変に手配します。

ガイド付き専用車の手配(船内ツアーオフィスにて)

多くの寄港地ではガイド付き専用車の手配が可能です。船内のツアーオフィスでは個人用観光手配のお手伝いが出来ます。ご希望の場合は、ご乗船後、ツアーオフィスにて寄港の48時間前までにお申し込みください。これらの手配に関しては、他のシヨア・エクスカーションと異なる取消料などの条件が適用されます。お申し込み前にツアーマネージャーにご確認ください。手配後の予約の取消は取消料が発生し、船内口座に請求されます。

※専用車の事前手配、お問い合わせは承っておりませんので、ご乗船後にご確認ください。

交通手段

キュナード社は最良の交通機関と現地ガイドを手配します。訪問国の中には当社の水準に満たない場合があり、交通機関の水準は世界を見渡しても異なります。訪問国の中にはバスに空調の設備がない場合もありますが、出来る限り最良のバスを手配致します。港によってはバスなどの交通機関が不可能又は数に限りがある場合、車やタクシーが使用されます。バスによってはステップが非常に高い場合がありますので、バスの乗り降りには特に注意をしてください。ツアーで使用される飛行機の座席は特別にお申し出が無い限り、すべてエコノミークラスです。同行者と離れ離れにならない為にも、同行者とはツアーに参加する前に合流してください。ツアースタッフが同じバスになるよう誘導します。他のお客様への配慮の為、使用される車内は禁煙です。携帯電話の電源を消してください。

ツアー中の移動について

バスのステップを使って乗車が出来ない、又はスタンダードな車に乗れない場合はシヨア・モビリティ・アドバイザーに電子メールでご相談下さい。シヨア・モビリティ・アドバイザーは可能であれば適切な乗り物*を使用したプライベートツアーの手配などの助言と補佐をする事が可能です。(使用される適切な乗り物*とはキュナード社が適切と見なした乗り物)バスのステップに乗ることは無理だが、スタンダードな車に乗れる方(車のトランクに入る大きさの車椅子)は電子メールにてプライベートカーをご依頼下さい。又は予約部門か船のツアーオフィスへご連絡ください。バスの階段を上ることができる人は、キュナード社の運行実績経験や実践的情報が入ったツアー内容をご参考下さい。一般的に大型バスには小さな折りたたみ式スクーターや折りたたみ式車椅子(詰める台数には限りがあります)を載せる事が出来ます。バス運転手は折りたたみ式スクーターや車椅子の積み込みを手伝う事が出来ません。ミニバスやトロリー列車など含まれるツアーがありますが、車椅子やトロリーを保管するスペースはありません。ツアー内容を熟読し、お申し込みのツアーがご自身に適したツアーかどうか、ツアー内容を熟読することをお勧めします。船内ツアーオフィスにて更に詳しくお尋ねいただけます。タクシーは通常、港付近にてチャーターすることができます。車椅子を常用する方、又は動きに制限がある方はテンドーボートを使用しての外出が制限されます。テンドーボートにて外出するツアーかどうかご確認ください。車椅子補助は、要望があった場合のみ、船のギャングウェイでの乗り降りの補助だけ行います。

情報の変更

パンフレットとウェブサイト上の情報はキュナード社のプランと趣旨が描かれ、作成時の情報となっております。その為ウェブサイト上に掲載された又は印刷されたパンフレットの情報は変わる場合があります。大きな変化や変更がある場合は出来る限り事前に通達します。パンフレットやウェブサイトに掲載される写真は典型的な場所と雰囲気を描いており、写された詳細や道具などは特定の活動やツアーで提供されるものと異なる場合がありますのでご注意ください。

※シヨア・エクスカーション規定と条件は2018年11月6日時点の情報です。

各ボヤージュの英文もあわせてご確認ください。